

КІЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1-го декабря № 23. 1869 года

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

С Л О В О

въ недѣлю 22-ю по пятидесятницѣ.

*Аще Моисея и пророковъ не послушаютъ,
и аще кто изъ мертвыхъ воскреснетъ, не имутъ
выры. Лук. 16, 31.*

Слова, въ высшей степени замѣчательныя! Возьмемъ ихъ въ связи съ цѣлою притчею, которой они служатъ заключеніемъ.

Человѣкъ, растратившій дары земной жизни на угожденіе одной чувственности и только по смерти, среди мученій, сознавшій, какъ недостойно пользовался онъ благами земли и какъ безразсудно забывалъ о вѣчномъ назначеніи своемъ, хотѣлъ-бы, по крайней мѣрѣ, предостеречь отъ такой же участи оставшихся на землѣ близкихъ своихъ и просить для нихъ проповѣдника покаянія изъ области загробной. «Молю тя, отче», говоритъ приточный богачъ, обращаясь къ Аврааму, на лонѣ котораго увидѣлъ прежняго нищаго, лежавшаго некогда предъ вратами дома его и напрасно ожидавшаго отъ него какой нибудь помощи, хотя бы крупицъ съ

его роскошной трапезы падающихъ— »молю тя, отче, пошли его въ домъ отца моего; ибо у меня пять братьевъ: пусть онъ засвидѣтельствуетъ имъ, чтобы и они не пришли въ сіе мѣсто мученія«.—У нихъ есть Моисей и пророки, отвѣчалъ ему Авраамъ,—пусть слушаютъ ихъ«.— »Нѣтъ, отче Аврааме, продолжалъ упрашивать богатый, »но если кто изъ мертвыхъ придетъ къ нимъ, покаются«. Говоря это, онъ высказываетъ мысль, какъ будто на землѣ не довольно знаютъ, какъ надобно жить, не достаточно имѣютъ побужденій къ вѣрѣ и добродѣтели, и если бы людямъ яснѣе и очевиднѣе показано было, какая участь ожидаетъ ихъ въ будущей жизни за безвѣріе и пороки, то они не стали бы упорствовать въ беззаконіи, обратились бы къ Богу и приняли бы покаяніе. Но послѣдній отвѣтъ Авраама опровергаетъ всѣ подобныя разсужденія. »Нѣтъ«, говорятъ онъ, »если Моисея и пророковъ не слушаютъ«, то есть, если не хотятъ вѣрить тому, что уже открыто и заповѣдано Богомъ, »то, если бы кто и изъ мертвыхъ воскресъ, не повѣрятъ«.

Отъ притчи обращаясь къ дѣйствительности, мы должны сознаться, что заблужденіе, высказанное приточнымъ лицомъ, живетъ и среди лицъ дѣйствительныхъ. Испытаемъ себя самихъ. Мы очень часто поступаемъ не такъ, какъ учить насъ поступать вѣра, и это не по невѣдѣнію только, даже меньше всего по невѣдѣнію, а болѣею частию съ сознаніемъ своего отступленія отъ требованій и правилъ вѣры. Мы хорошо знаемъ, что слѣдовало бы жить иначе, что Евангеліе заповѣдуетъ намъ бытъ не такими, каковы мы были на дѣлѣ, и однакожь легко уступаемъ другимъ побужденіямъ, которыя противны Евангельскому ученію. Почему же это

такъ?—Можно не обинуясь, сказать, по слабости нашей вѣры. Въ самомъ дѣлѣ, кто живо вѣруетъ въ Евангельскую истину, тотъ не можетъ легко уступать какимъ нибудь другимъ внушеніямъ, въ немъ ли самомъ возникающимъ или приходящимъ совнѣ, противнымъ заповѣдямъ Божиимъ. Какъ человѣкъ, несомнѣнно увѣренный въ томъ, что извѣстное вещество вредно, разрушительно, смертоносно для него, никакъ не захочетъ принять этого вещества, хотя бы оно казалось ему и весьма пріятнымъ; такъ, думаемъ, и каждый изъ насъ, если бы имѣлъ истинную, то есть, полную и живую вѣру въ Евангеліе, никакъ не рѣшился бы пренебрегать его заповѣдами, запрещающими пороки подъ угрозою духовной смерти. И такъ главная причина несообразности нашей жизни съ правилами св. Вѣры есть мало-вѣріе или слабовѣріе. А откуда оно? Едва ли не каждый маловѣрующій готовъ объяснять происхожденіе маловѣрія своего тѣмъ, что истинность вѣры недостаточно ясна и очевидна для него.

Вникнемъ же въ отвѣтъ, который вложенъ въ уста Отца вѣрующихъ для опроверженія такого заблужденія.

«Если», говоритъ, «Моисея и пророковъ не слушають, то, хотя бы кто и изъ мертвыхъ воскресъ, не повѣрятъ». Такъ, невѣріе происходитъ не отъ недостатка твердыхъ и ясныхъ свидѣтельствъ объ истинѣ. Есть предметы въ области ученія вѣры, которые до такой степени ясны, что не для утвержденія, а развѣ для опроверженія ихъ потребовалось бы изыскивать доказательства. Таковы именно нравственные истины. Что каждый изъ насъ долженъ быть, на примѣръ, честенъ, справедливъ, воздерженъ, человеколюбивъ, на это, кажется, не тре-

буется никакихъ доводовъ. Однакожь, когда человекъ поступаетъ вопреки этимъ требованіямъ, то онъ очевидно выражаетъ сомнѣніе въ обязательности ихъ себя. Какъ бы ни различны представлялись условія подобнаго явленія, которое такъ часто встрѣчается между нами, но какъ скоро человекъ нарушаетъ нравственные правила произвольно, съ яснымъ сознаніемъ своего дѣла, онъ очевидно не довѣряетъ безусловной важности нравственного закона. Если не явно и отчетливо, то тайнѣ и полусознательно, онъ говоритъ въ себѣ: законъ предписываетъ поступать мнѣ такъ; но для меня выгоднѣе, или пріятнѣе, или по крайней мѣрѣ легче поступить иначе, и я послѣдую тому, что внушаетъ мнѣ моя природа: въ ея влеченіяхъ—мое право». Вотъ какъ можно подвергать сомнѣнію то, что само по себѣ ясно. Представьте, что тотъ же человекъ судитъ о поступкахъ другаго: будетъ ли онъ подыскивать подобныя основанія для оправданія какой нибудь неправды его? Не скажетъ ли онъ прямо, что такой или другой поступокъ его, которымъ нарушается законъ добродѣтели, недостойнъ человека и заслуживаетъ осужденія или наказанія? Отъ чего же ясное и очевидное въ одномъ случаѣ не таково въ другомъ? Не приводитъ ли это насъ къ заключенію, что невѣріе можетъ быть просто нехотѣніемъ вѣрить, независимо отъ того, есть ли нѣтъ ясныя основанія для вѣры?

Такое нежеланіе, дѣйствительно, образуется подъ вліяніемъ извѣстныхъ наклонностей и возрастаетъ вмѣстѣ съ ихъ возрастаніемъ, такъ что, когда эти наклонности переходятъ въ сильную привычку или страсть,

тогда и нежеланіе вѣрить обращается въ упорное невѣріе.

Примѣры на это можно находить въ обыкновенной жизни нашей и въ обыкновенныхъ нашихъ отношеніяхъ другъ къ другу. Такъ, когда человѣкомъ обладаетъ сильная ненависть къ кому нибудь, то онъ не можетъ вѣрить добрымъ качествамъ ненавидимаго имъ лица, хотя бы они были ясны для всякаго другаго. Но самый поразительный примѣръ упорнаго невѣрія представляютъ намъ современные Господу Спасителю нашему враги Его. Такъ какъ Онъ, съ самаго вступленія на великое служеніе свое, началъ учить не такъ, какъ учили книжники и фарисеи, и сколько словомъ, столько же и дѣломъ обличалъ ихъ заблужденія, суетность, лицемеріе и другіе пороки; то они съ перваго же раза начали питать къ Нему недоброжелательство. Потомъ, по мѣрѣ того какъ истина ученія и величіе дѣлъ Его привлекали къ Нему взоръ и слухъ и сердце народа, ихъ недоброжелательство къ Нему возрастало болѣе и болѣе. Могли ли эти люди, подъ вліяніемъ такого чувства, признать въ Іисусѣ Христѣ посланника Божія, какія бы ни представлялъ Онъ доказательства на это? Очевидно, нѣтъ; и именно — потому, что ни за что не захотѣли бы не только предъ другими, но и въ собственной душѣ своей, *дать славу* Тому, кого почитали похитителемъ своей славы, разрушителемъ своихъ плотскихъ надеждъ, враговъ своего благосостоянія. Какое чудо могло измѣнить ихъ предубѣжденіе? Всякое новое явленіе силы, святости, могущества и мудрости въ Іисусѣ Христѣ могло только увеличивать ихъ ненависть къ Нему и побуждать къ рѣшительному отверженію Его и пропо-

вѣдуемой Имъ истины. Такъ это и было. Упорное невѣріе ихъ не хотѣло видѣть въ истинномъ Мессіи ничего, кромѣ мнимаго посягательства на ихъ славу и благополучіе, и разрѣшилось богоубійствомъ.

Такимъ образомъ не недостатокъ средствъ къ убѣжденію въ истинѣ, а недостатокъ расположенія къ истинѣ производитъ невѣріе, или маловѣріе, смотря по тому, въ какой степени существуетъ этотъ недостатокъ. Чтобы принять истину, нужно имѣть способный къ тому органъ; а такъ какъ верховная истина, источникъ всякой истины, есть Богъ; то для религіозныхъ убѣжденій необходимо средство между Богомъ и духомъ нашимъ, необходима точка соприкосновенія въ насъ между божественнымъ и человѣческимъ, между Духомъ Божиимъ и духомъ нашимъ. Какъ окружающую насъ природу мы познаемъ потому, что различными чувствами принимаемъ отъ нея впечатлѣнія; такъ міръ духовный, составляющій главный предметъ нашей вѣры, познается нами чрезъ внутреннія чувства наши, и въ какой мѣрѣ эти чувства имѣютъ пріемлемость для божественнаго, въ такой мѣрѣ мы и способны вѣровать въ Бога и во все, что открыто намъ Богомъ для нашего блага. А если бы мы утратили духовную способность принимать впечатлѣнія отъ міра духовнаго, то никакое вѣншее свидѣтельство не приведетъ насъ къ вѣрѣ.

Да. Вѣншія явленія часто толкуются нами только по внутреннему расположенію нашему, по настроенію души и сердца. И по преимуществу это бываетъ въ

дѣлахъ вѣры. *Небеса повидаютъ славу Божию: кому?* Казалось бы, всѣмъ: *на сущъ рече, о нийже словеса, иже же не слышатся гласи* (нѣтъ языка и нѣтъ нарѣчія, на которомъ бы не слышался ихъ голосъ). Но развѣ не было и нѣтъ людей, которымъ небеса ничего не говорятъ о Богѣ, или даже говорятъ какъ будто противъ Бога?—Спаситель творилъ дѣла, которыя были очевиднымъ знаменіемъ Его божественной силы и вмѣстѣ великими благодѣяніями для людей: повидимому, можно ли было судить о нихъ какънибудь иначе? Однакожъ іудеи толковали ихъ вопреки прямому ихъ значенію: »сей человекъ не отъ Бога, потому что субботы не хранить«; »Онъ о силѣ вельзевула изгоняетъ бесовъ«; »дѣла Его—зло для насъ: изъ-за него придутъ римляне и возмутъ языкъ нашъ« и проч. И вообще, для всякаго проявленія божественной силы, какъ скоро не хотятъ видѣть ничего божественнаго, найдутся такія или другія объясненія, не по свойству самыхъ явленій, а по внутреннему расположенію толкователей ихъ. Такъ и самъ Господь объяснялъ причину невѣрія, говоря упорнымъ врагамъ своимъ: *знаю васъ, вы не имаете въ себѣ любви Божіей*, и потому, *Слово Мое не вмѣщается въ васъ* (Іоан. 5, 42; 8, 37); *а кто хочетъ творить волю Божию, тотъ узнаетъ о семъ ученіи, отъ Бога ли оно* (7, 17)

Какой важный урокъ для насъ, братія! Внутри самого человека, въ его настроеніи и расположеніи сердца—главный источникъ его вѣры или невѣрія. И такъ *всякъмъ храненіемъ блюди, каждый, сердце свое, отъ сихъ бо исходяще живота*. Блюди сердце отъ нечестивыхъ пожеланій и страстей, и оно само собою

будеть чувствительно къ истинѣ Божіей. Въ против-
номъ же случаѣ можетъ во всякое время и со всякими
людьми повторяться то, въ чемъ нѣкогда самъ Богъ
укорялъ невѣрующихъ чрезъ пророка своего: *пуди къ
народу сему и скажи: слухомъ услышите, и не ура-
зумьете, и глазами смотрите, и не увидите, ибо огрубли
сердце людей сихъ.* (Ис. 6, 9, 10)

Протоіерей Н. Таворовъ

Ноябр. 9, 1869 год.



КОМЕДІЯ УНІЯТОВЪ СЪ ПРАВОСЛАВНЫМИ

(Переводъ съ польской рукописи).

АКТЪ ВТОРОЙ.

Кантъ второй.

Въ. Бѣдный человѣкъ! ничтожный прахъ! Глиняный сосудъ! Достояніе червей! Ты, который, усиливаясь воскресить пышныя, гордыя и немилосердыя сердца оныхъ Фараоновъ, Навуходоносоровъ, Нероновъ и пр., погибшія назадъ тому тысячи лѣтъ, — расширяешь желанія свои на многіе годы, останови непостоянную мысль твою и знай, что, если не Господь созидаетъ домъ, напрасно трудятся зиждущіе, и если не Господь сохранить городъ, напрасно бодрствуетъ стражущій. . (Пс. 126). Развѣ мало опытовъ на свѣтъ, что человѣкъ, бывшій съ вечера веселымъ, по утру дѣлается скорбнымъ и печальнымъ, сегодня богатъ завтра дѣлается бѣднымъ, нищимъ; вечеромъ, на гремящей лютнѣ, онъ игралъ прекрасные сонеты, а поутру въ его

сердцѣ, пульсѣ и органахъ отзывается несносная боль .. Развѣ неизвѣстно мнѣ, что слава нечестивыхъ—коротка, а веселье лицемѣра на мгновеніе ока?... (Гов. гл 20)—Посмотри-ка, напр. на то, что будетъ происходить.....

СЦЕНА I.

Дзюканъ. (Вбѣгая). Ахъ, мы несчастны!... Погибли мы! Чудовище, котораго не терпитъ душа, не любитъ сердце, ненавидитъ религія, котораго не знаютъ западныя страны, а наша страна гнушается носить въ себѣ, какъ гадкое отродье,—это чудовище представилось теперь глазамъ нашимъ.... Я дотого въ смущеніи, что просто теряю голову... (*думаетъ*). Не знаю самъ, что и дѣлать.... Человѣкъ только-что собрался въ дорогу, а тутъ—охъ, ажъ сердце болитъ!—какъ нарочно тебѣ... Человѣкъ что-то себѣ задумалъ, а теперь.... Вотъ ужъ, видно, правда: homo prouit, Deus vero disponit... *) Вотъ несчастье-то! Нужно, по крайней мѣрѣ, спрятать канцелярію, а то,—кто знаетъ?—можетъ, и сюда захочетъ заглянуть... (*прячетъ столы; за кулисами брань и шумъ*). А я говорилъ,—вотъ идутъ уже!.

СЦЕНА II.

Тотъ же, Суррогатъ и Протоіерей.

Суррогатъ. (бранясь). Вотъ смотри невидаль-то, Какой у меня гость! Вырвался гдѣ-то изъ тюрьмы,

*) Человѣкъ предполагаетъ, а Богъ располагаетъ.

можетъ быть, нѣсколько дней денно и ночью маршировалъ, можетъ быть, нѣсколько мѣсяцовъ, ходя какъ британъ на цѣпи, муку на сито сѣялъ,—а тутъ сейчасъ ему ѣсть и пить...

Дзюканъ. Ёсть и пить? Такъ вотъ въ чемъ тутъ дѣло..... Нѣтъ ли у пана *вороньяго ока!* *)

Суррогатъ. Вотъ у меня его-мосць! Брюхо свое носить (*показываетъ*) словно торбу, набитую сѣчкой,—и хотѣлъ бы то онъ напаковать чужимъ обѣдомъ который иногда такъ горько намъ приходится.... Нѣтъ дудки!..

Протоіерей. Но развѣ неприлично подорожному человѣку заѣхать и попросить куска хлѣба?

Суррогатъ. Въ корчму!

Протоіерей. Но вѣдь говорятъ же, — что панъ до пана, хлопь до хлопа (*subintelligitur* **) пусть заѣзжаютъ, жидъ до жида, а попъ до попа....

Суррогатъ. Заѣзжай себѣ къ такому, какъ самъ...

Дзюканъ. А гдѣ жъ его у дьявола найдешь, развѣ въ Америкѣ?

Суррогатъ. Что иное мы, а что иное—вы....

Протоіерей. А можетъ быть, и вы будете тѣмъ, чѣмъ мы...

Дзюканъ. Не дождешь....

Протоіерей. Все можетъ случиться... Но изъ семи дѣлъ милосердія, относящихся къ тѣлу, хотѣлъ бы я у васъ поживиться только первыми двумя...

Суррогатъ. *Голодной кумъ—хлѣбъ на умъ****).

Протоіерей. Вѣдь мы жъ христіане....

*) *Воронье око*—растеніе, служащее отравой для крысъ.

**) Подразумѣвается.

***). Пословица написана порусски.

Дзѣканз. О! Да еще какіе!..

Суррогатз. Вы христіане?

Протоіерей. А развѣ какъ?

Дзѣканз. Диссиденты, схизматики. отщепенцы!..

Протоіерей. Вы, какъ я вижу, порываетесь и хотите, чтобъ я непременно началъ съ вами диспутъ... А я такъ хочу ѣсть, что у меня ажъ шкура болитъ.

Дзѣканз. Потому-что получила, быть можетъ, какихъ нибудь кнотовъ сто...

Протоіерей. Говори себѣ-что хочешь, а мнѣ, повторяю, дайте ѣсть,—а также-чтобъ и для человѣка и для лошадей моихъ была выгода,—понимаете?

Дзѣканз. (къ *Суррогату*). Побѣгу-ка я на время въ мѣстечко и куплю тамъ того, о чемъ говорилъ, и бѣленькаго. .

Суррогатз. Чего жъ это бѣленькаго?

Дзѣканз. Вонъ того, что... только одинъ лоть...

Суррогатз. Понимаю, только какъ можно скорѣе.

Протоіерей. Чего жъ это бѣленькаго, да еще одинъ только лоть?

Дзѣканз. Сахару.

Суррогатз. Довольно будетъ для васъ-пана.

Дзѣканз. (къ *Суррогату*). Какъ нажрется, то ажъ брюхо лопнетъ ему къ чорту...

Протоіерей. Ну, а вы недумаете со мною ни пить ни ѣсть?..

Суррогатз. Мы теперь съ постомъ.

Протоіерей. Дамъ же я вамъ скоро такихъ пилюль, что едвали сварить вашъ желудокъ... ***)

СЦѢНА III.

Тѣже и Благочинный.

Благочинный. Сообразно съ распоряженіемъ *Его Высоко-превелебїа* *), я исполнилъ возложенное на меня порученіе.

Дзюканъ. Ахъ, Божья кара! я никакъ и смотрѣть не могу на эти чудовища...

Суррогатъ. Спроси только меня...

Благочинный. Сообразно съ данною мнѣ инструкціею, я справлялся, гдѣ и какъ требовалъ интересъ...

Протоіерей. И навѣстилъ всѣ церкви, принадлежащія къ этому округу?

Суррогатъ. А развѣ жъ онъ имѣетъ власть и церквями распоряжаться?

Протоіерей. Имѣетъ.

Суррогатъ. Отъ кого жъ данную?

Протоіерей. *Свыше.* **)

Суррогатъ. Какъ это *свыше*—изъ Рима?

Дзюканъ. Нѣтъ, изъ Амстердама.

Протоіерей. Къ Риму тутъ ничего не относилось и не относится. (*спрашиваетъ благочиннаго*). Ну, и какъ же?

Благочинный. Не только навѣстилъ, но и попри-
соединилъ ***).

Суррогатъ. Но, ради Бога, какимъ это способомъ?

Дзюканъ. Разбойническимъ.

Благочинный. Осталось только нѣсколько церквей, гдѣ уніятскіе священники не присоединились.

*) Порусски.

**) Порусски

***) Тоже.

Протоіерей. Развѣ воссоединяются и уніаты? *)

Благочинный. (смѣясь). Іеса як на лѣѣ (летятъ какъ въ лобъ! **) , вѣдъ для всякаго челоуѣка милъ кусокъ хлѣба...

Протоіерей. Не знаю, что думаютъ мои *постники* ***). — Ну, и чтожъ дальше?

Благочинный. Но правда, что они не присоединились по справедливой причинѣ: громада, по нѣкоторымъ и важнымъ побужденіямъ, не захотѣла имѣть ихъ своими священниками и не хочетъ...

Суррогатъ. Но былъ ли ты у святаго отпа?

Благочинный. А гдѣ же онъ?

Суррогатъ. Вотъ—гдѣ! въ Римѣ! ..

Благочинный. Такъ бы ты здоровъ былъ, — а къ тому же...

Протоіерей. Что онъ тамъ выѣзжаетъ съ своимъ св. отцомъ, какъ съ...! Это пустяки. — Васъ-панъ отправляйся отсюда въ дальнѣйшій путь и поступай такъ, какъ будутъ требовать инструкція и интересъ. Отъѣзжай здоровъ и помни... А вотъ, постои — кстаті. Что минута, ожидаю я письма. Если тамъ гдѣ нибудь встрѣтишься съ нимъ, передай мнѣ, пожалуйста...

Благочинный. (уходя). *Отче! пріиде часъ, прослави Сына Твоего, да и Сынъ Твой прославитъ Тя!* (Иов. гл. 17) ***).

СЦЕНА IV.

Тѣ же, кромѣ Благочиннаго.

Дзюкканъ. Какъ вижу, къ намъ вѣдется какая-то бѣда.,

*) То же.

**) Пословица.

***) Текстъ написанъ по русски.

Суррогатъ. Да еще не малая... Мнѣ необходимо написать къ святому отцу и донести ему объ этихъ *лжепророкахъ* *), которые разрушаютъ св. уніятскую церковь... Гдѣ это видано, чтобы безъ всякаго разрѣшенія производить въ ней такія замѣшательства, такія разоренія и насилія, такой абсолютизмъ (*absolutności*)?... Я увѣренъ, что это не понравится св. апостольской столицѣ. А послѣ этого я прикажу—во всѣхъ церквахъ и костелахъ съ колокольнымъ звономъ и при зажженныхъ свѣчахъ предать ихъ анафемѣ...

Дзюканъ. Охъ, дажь бы-то Богъ! я въ своей церкви выберу самую большую свѣчу, прикажу бить въ звонъ какъ на Великъ-день и, переворотивши, до тѣхъ поръ буду палить ее, пока вся до конца не скапаетъ... **)

Протоіерей. Съ твоего носа скорѣе начнетъ капать, чѣмъ со свѣчи...

Дзюканъ. У, какъ я боюсь! Какъ страшно мнѣ!..

Протоіерей.

Strach boiaźn rodzi, boiaźn w strach pływa,

Serce w nudnościach z persi się dobywa,

Zyły martwieją, myśl od siebie błdzi,

Zginałbyś, znając, jak los łobą rządzi ***).

*) Порусски.

**) Существуетъ зложелательное суетвѣріе, будто свѣча, наклоненная внизъ предъ образомъ, тайніемъ своимъ вредно дѣйствуетъ на врага.

***) Страхъ рождаетъ боязнь, боязнь въ страхѣ плаваетъ.

Сердце, вслѣдствіе горя, выбивается изъ груди;

Мертвѣютъ жилы, блуждаетъ мысль:

Лучше бы ты готовъ погибнуть, зная, куда ведетъ тебя судьба! ..

СЦЕНА V.

Тѣже и Благочинный.

Благочинный. Мало я потрудился, а много приобрѣлъ... Вотъ именно правда, что на охотника и звѣрь бѣжитъ. Въ какую только ни появляюсь церковь для присоединенія церквей *), нахожу здѣсь вдругъ громады и изъ другихъ приходоѡ.

Суррогатъ. Но не уніатовъ.

Благочинный. Уніаты же—словно это хлопство на іорданяхъ. Лишь только священникъ освятить воду, оно толпами бросается къ священной водѣ, такъ—что не даетъ даже священнику спокойно возвратиться назадъ. Такъ и со мною: лишь только пріѣду въ какое нибудь село или мѣстечко,—сейчасъ—же застаю здѣсь толпу уніатовъ, которые, подходя подъ святое мое благословеніе....

Суррогатъ. О! какой у меня вѣстникъ!

Благочинный. Просятъ и даже къ ногамъ падаютъ...

Дзъканъ. Къ ногамъ?..

Благочинный. Овва! Ажъ затылки имъ лопаются... Э, забалагурили вы меня (*къ протоіерью*). А вотъ письмо **) къ *Его высоко-превелебію* ***), полученное мною.

Протоіерей. Трудъ твой, какъ вижу, поистинѣ—апостольскій и я смѣло могу сказать, что равняешься ты въ этомъ случаѣ съ апост. Павломъ.

*) Порусски.

**) Написано было порусски: указъ, но зачеркнуто.

***). Порусски.

Благочинный О! обижаете меня этимъ *Ваше* высоко-превелебіе....* Гдѣ только ни начиналъ св. апост. Павелъ дѣло свое апостольское,—сейчасъ же его вязали и сажали въ тюрьму, сѣкли розгами, били безъ милосердія—сколько душѣ угодно, мучили какъ *Амана*. Съ моей же головы не слетѣло, слава Богу, и одного волоса...

Дзюканъ. Такъ, быть можетъ, съ бороды...

Суррогатъ (Показывая), Да и въ самомъ дѣлѣ—она у него что-то нѣсколько растрепана..

Протоіерей. Мнѣ нужно на время удалиться отсюда какъ для прочтенія письма, такъ и для размысленія о дальнѣйшемъ ходѣ дѣла. Васъ-панъ (къ благочинному) займись здѣсь съ ихъ милостями и, дѣйствуя сообразно съ инструкціей, убѣждай ихъ... (*уходитъ*).

СЦЕНА VI.

Тѣже, кромѣ протоіерея.

Благочинный. Между множествомъ обязанностей, возложенныхъ на меня начальствомъ, находится и то, чтобы я какъ церкви такъ и уніатовъ, по ихъ согласію, къ исповданію греко-россійской православной восточной церкви присоединялъ **). Поэтому, не откладывая дѣла въ долгій ящикъ, смѣю спросить Васъ-пана: *желаете ли вы присоединиться?* ***)

Суррогатъ. Прочь отъ меня чудовище!..

*) Тоже.

**) Всѣ подчеркнутыя слова—по русски.

***) Тоже.

Благочинный. А вы?

Дзѣканъ. И я такъ же

Благочинный. Прочь отъ меня чудовище «!», »И я такъ же«—это слова людей темныхъ, не имѣющихъ свѣта разума ни на грошъ.. Въ самомъ дѣлѣ—почему жъ я чудовище? развѣ потому, что не ношу на себѣ столько дюжинъ пуговицъ, сколько вы? Развѣ потому, что не брѣю бороды и усовъ и, такимъ образомъ, не представляю собою, подобно вамъ, нѣмцовъ, или молокососовъ?.. Неразумно вы проговорились и извините—если не мнѣ, то премудрому, который говорить: «языкъ мудрыхъ являетъ умъ, уста же глупыхъ возвышаютъ безуміе» (Притч. гл. 15.) Понимаете?—Но это—въ сторону. Такова есть воля прежде всего Божія, а потомъ всемогущественнѣйшаго монарха, чтобы ново-присоединенный къ странѣ народъ, находясь подъ однимъ и тѣмъ же Правительствомъ и панованьемъ, былъ въ тоже время *единой церкви и единого исповѣданія* *), о чемъ и самъ Христосъ говорить: *да будетъ едино стадо и единъ пастырь*: (Іоан. гл. 10). **)

Дзѣканъ. Полагаю, что такое удовольствіе (grasement) достанется современемъ и нашимъ капуцинамъ?

Благочинный. Исключается отсюда только западная католическая церковь, которая имѣетъ нѣкоторые свои особые артикулы и которая совершенно рознится отъ *нашей восточной церкви* ***), какъ церемоніалами, такъ и обрядомъ. Но откуда взялись уніаты? и какого они *исповѣданія*? ****) Хоть бы васъ самихъ спросилъ я

*) Порусски.

**) Текстъ написанъ по русски.

***) Порусски.

****) Тоже.

объ этомъ, ручаюсь, что вы не дадите мнѣ насгоящаго отвѣта... Я знаю тол.ко, что у васъ—каменный затылокъ, гордое сердце и упорная мысль... Вы существуете безъ всякаго единенія съ членами церкви Божіей... И если вы, стенаая (ieszał), третесь при римско-католической церкви и воображаете быть сынами этой же церкви—вѣрьте мнѣ, что *они* считаютъ васъ такими же сынами, какими литовскій статугъ именуетъ происходящихъ отъ незаконнаго брака, и столько вы отъ нихъ можете пользоваться, сколько таковой сынъ можетъ воспользоваться съ имѣнія, для котораго существуютъ законные наслѣдники.

Суррогатъ. Все это правда... Знаемъ мы хорошо, какимъ окомъ они, тунеядцы (pas'brzuchi), глядятъ на насъ и какимъ дышутъ къ намъ духомъ... Одна только Божія зѣвица свѣтитъ надъ нами,—одна она насъ защищаетъ и поддерживаетъ.

Дзѣканъ. Ей я и поручаю себя до конца моей жизни.

Благочинный. Ну, вотъ видите;.. а когда сдѣлаетесь сынами греко-россійской Восточной церкви...*)

Суррогатъ. Пфе! сохрани Богъ!...

Дзѣканъ. Не хочу, не хочу, ни за что не хочу...

Благочинный. Почемужь?

Дзѣканъ. Имѣю на это причины.

Благочинный. А что, если сдѣлаешься?

Дзѣканъ. Развѣ въ то время, когда волосы вырастутъ у меня на ладони...

Благочинный. Я вамъ совѣтую обратиться. Потому что «если не обратитесь,—добудетъ свой мечъ, на-тянетъ свой лукъ и приготовить его».—(Псал. 7).

*) Порусски.

СЦЕНА VII

Тѣже и протоіерей.

Протоіерей. Чтожъ—еще не бросаютъ своихъ любовныхъ пуговицъ?

Благочинный. И! куда тамъ!

Протоіерей. Чѣмъ же, однако, началось дѣло?

Благочинный. Чѣмъ началось, тѣмъ и кончилось—бранью да ссорою...

Благочинный. Какъ же это—ни одинъ не склоняется?

Благочинный. Да одинъ что-то тамъ задумываетъ, только велѣлъ мнѣ обождать, пока у него выростутъ на ладони волосы...

Протоіерей. Выростутъ они ему на глазахъ.—Васъ-пане, кс. Суррогате, рѣшай скорѣй съ собою, довольно уже ты имѣлъ времени для размышленія... Видишь, что дѣлается. И вѣрь мнѣ, что все это дѣлается на фундаментѣ—основательно, не такъ, какъ прежде... Ужъ эти давно прошли времена... А потому разсуди самъ съ собою и отвѣчай мнѣ directe: будешь ли священникомъ православнымъ?

Суррогатъ. Кто—я священникомъ? Я, который столько лѣтъ училъ въ Алюмнатѣ *) Theologiam moralem, speculativam dogmaticam?... Я, который уже столько лѣтъ достойно и безпорочно несу должность судьи—Суррогата?... Я, который на церковной кафедрѣ столько разъ проповѣдывалъ слово Божіе съ пользою для слушателей?... Я, котораго грудь украшена этимъ крес-

**) *Алюмнатъ*—высшая школа для униатскихъ кандидатовъ священства, бывшая въ Вильнѣ.

томъ, я буду только священникомъ?... Пфе я на такое повышеніе! Сержусь я на него и на Васъ-пана...

Дзѣканъ. И справедливо...

Протоіерей. И Васъ-панъ въ самомъ дѣлѣ сердисься?

Суррогатъ (съ движеніемъ). Дай мнѣ покой!..

Протоіерей. »Нескорый на гнѣвъ богатъ разумомъ, а стремительный проявляетъ глупость« (Притч. гл. 14), — говоритъ премудрый. Васъ-панъ бросаешься, сердисься, фыркаешь, дмешься jak lekko na ogniu—и все это безъ основанія...

Благочинный. Ужъ они, бѣдняжки, выслушали разъ и отъ меня такое наставленіе (racjotżeczek)...

Протоіерей. Когда я спросилъ, будешь ли *православнымъ* *) священникомъ, то это не значило—просто И у насъ высокопреосвящ. митрополитъ нашъ умѣетъ узнавать и дорого цѣнить людей умныхъ; и потому безпорно, такой человѣкъ, какъ Васъ-панъ, получилъ бы какую—нибудь высшую должность и пользовался бы особымъ почтеніемъ и уваженіемъ...

Благочинный. А впереди—особымъ вниманіемъ...

Протоіерей. А впрочемъ—такова воля высшаго начальства—понимаешь ли это васъ-панъ?

Суррогатъ. Понимаю и не понимаю.

Протоіерей. Тѣмъ лучше, что понимаешь. Всяка душа пусть повинуется высшимъ властямъ, ибо вѣтъ власти, какъ только отъ Бога; существующія власти отъ Бога установлены. Поэтому противляющійся власти противится Божію установленію и навлекаетъ на себя осужденіе«,—говоритъ апостолъ Павелъ (Римл. 13).

*) Порусски.

Суррогатъ. Знаю я это.

Протоіерей. А знашь ли—какое осужденіе?

Благочинный. Пусть ему панъ выпѣваетъ.

Протоіерей. Пятая книга Моисеева, возвѣщаетъ на непослушныхъ такое осужденіе.. Но-ахъ! цитовать ли мнѣ его?—развѣ со страхомъ, содроганіемъ и трепетомъ: »Будешь проклятъ въ городѣ, проклятъ на полѣ, проклятъ домъ твой и трудъ твой; проклятъ домъ живота твоего, и плодъ земли твоей, плодъ рогатаго твоего скота, и скота твоего мелкаго«. . . Но ахъ! не могу говорить далѣе: сердце млѣтъ у меня, мертвѣютъ жилы, я теряюсь и весь дрожу...

Благочинный. Но какъ существуетъ страшное проклятіе на непослушныхъ волѣ начальства, и слѣдовательно и Божіей,—равнымъ образомъ, въ тойже самой книгѣ положено и благословеніе Божіе на послушныхъ..

Дзѣканъ. Я полагалъ, что нѣтъ уже никого искуснѣ насъ въ книгахъ, а между тѣмъ вижу...

Протоіерей. На послушныхъ же вотъ какое посылаетъ Богъ благословеніе,—послушаемъ: »Благословенъ будешь въ городѣ, благословенъ на полѣ, благословенъ плодъ живота твоего (ажъ сердце и душа прыгаютъ отъ радости!..), и плодъ земли твоей, плодъ скота твоего и мелкаго скота твоего (вотъ хорошо!); благословенъ домъ твой и трудъ твой«. (гл. 28). Охъ, Боже! Я денно и ночью возвѣщалъ бы эти твои святые благословенія, если бы мнѣ только позволяло время...—И о чемъ же вы, прошу васъ, думаете теперь—о благословеніи, или о проклятіи?

Суррогатъ. О благословеніи.

Протоіерей. А Васъ—панъ?

Дзѣканъ. Развѣжъ я не христіанинъ?

Суррогатъ. Жаль мнѣ только, признаюсь, вотъ этого и того (указываетъ на свое платье и бороду), а всего больше жаль имени: *уніаты*. Уніаты—это прекрасный перлъ, драгоценный клейнодъ, — такъ бывало говорить о насъ...

Протоіерей.

Drogi kleynocie! sliczna ty perło!

Która ruškiemi ludmi wojuiesz,

Z azardem rzucay piękne swe Berło,

Nadstawiaj ucho, uważ co czuiesz.

Korone, niebo które ci dało,

Nie tracay owym żelazem płytkim,

Uważ rozumem, na coć się zdalo?..

Porzuć te dzieło, porzuć ze wszystkim.

Wąsuy brody nie szmaruy mydłem,

Wszak to brzydota, znay skąd się robi,—

Pfe mi usmialkować,—nie bądź straszylem,

Nie gól się, nie gól, gdyż to nie zdobi.

Suknie z niemiecką porzuć do kata,

Nie wierz powiesiom coś mówił owym,

Gdyż cie lokaie maia za brata

i każdy uzna bydź ci takowym.

Wdziey nasie suknią takim fasonem,

Jak widzisz na mnie; przy tem twarz młodą

Zagrźmisz każdemu innym rezonem,

gdy ją pokryiesz sliczną swą brodą. *)

*) Драгоценный клейнодъ, прекрасный перлъ, Который воюетъ русскими людьми, Скорѣй бросай красивый свой скипетръ— Насторожи уши и разсуди что слышишь. Къ коронѣ, которую дало тебѣ небо, Не прикасайся этимъ тонкимъ желѣзомъ,

Суррогатъ. А буду-ль я имѣть возможность носить настоящее Distinctorium? *)

Протоіерей. Я уже сказалъ выше и буду говорить, пока не испущу духъ, что нашъ архипастырь заботится не столько о собственномъ благѣ, сколько о пѣлости и счастіи своихъ овецъ. Онъ умѣетъ и любить воздавать каждому соотвѣтствующую награду, и не только имѣющимъ distinctoria дозволить украшаться ими, стараясь, кромѣ того, увеличить ихъ честь и достоинство и чѣмъ нибудь другимъ,—но и для неимѣющихъ, но достойныхъ по его мнѣнію,—онъ самый заботливый попечитель въ изобрѣтеніи подобающихъ имъ отличій. Таковъ онъ пастырь добрый. (Іоан. гл. 10).

Суррогатъ. Итакъ—хорошо. Потому что—въ самомъ дѣлѣ мнѣ ужъ дошло ажъ доживаго,— не имѣя своей церкви, ѣздить за милію въ костель... А тамъ, когда пріѣдешь, хоть бы во время зимы и сильнѣйшихъ морозовъ, нужно нѣсколько часовъ постучать въ

Подумай хорошо—къ чему это тебѣ?..

Брось это дѣло, брось совсѣмъ...

Усовъ и бороды не три мыломъ,

Вѣдь оно—гадость, знаешь—съ чего дѣлается,—

Пфе мнѣ и вспоминать; не будь страшилищемъ,

Не брѣйся, не брѣйся,—это не красить...

Нѣмецкое платье брось къ чорту.

Не вѣрь тѣмъ слетнямъ, о коихъ ты говорил!

Поелику лакеи считаютъ тебя своимъ братомъ

И каждый признаетъ тебя таковымъ.

Надѣнь на себя платье такого фасона,

Какой видишь на мнѣ, и твое молодое лице

Каждому покажется хорошимъ,

Если ты покроешь его красивой бородой.

*) Суррогатъ, конечно, намекаетъ на свой *наперсный крестъ*

костелѣ ногами, нужно наждаться, напроситься, покаѣсть дозволить отправиць св. Мшу... А превелебный Гвардіанъ *), жирный, какъ брытанъ, и красный, какъ упырь, сидить себѣ въ келліи словно въ банѣ, и даже своего волчьего ока не обратитъ на это: словомъ — какъ будто и не видитъ, что мы и бѣдны, и холодны...

Дзѣканъ. И голодны...

Суррогатъ. Знають-то они хорошо, ради чего мы терпимъ эту бѣдность, все эти недостатки, преслѣдованія, хлопоты, оскорбленія и несчастія, — ради святаго единства... (dla świętej jedności)

Дзѣканъ. Или ради слѣпой любви (Czyli dla ślepej miłości).

Суррогатъ. Не хочу съ этихъ поръ брататься съ ними; скуртуки мои и буфы (oboczyki) брошу прочь... Въ доказательство чего — вотъ Васъ-пану моя рука, увѣряющая найвысшимъ именемъ.

Протоіерей (подавая съ нерпшимостью руку). И въ самомъ дѣлѣ я долженъ вѣрить этому?

Суррогатъ. Вѣра въ присутствіе Бога между мною и вами паномъ и Имя Его, взятое въ посредничество моего завѣренія... Развѣ еще можетъ быть основаніе къ сомнѣнію...

Протоіерей. Искренно вѣрю Васъ-пану. Съ своей стороны и я даю ему слово и ручаюсь, что чего только панъ ни пожелаетъ, всегда получить желанный успѣхъ...

Суррогатъ. (уходя) Zgoda! **) Пойдужъ я на время

*) *Гвардіанъ* — настоятель капучин. монастыря.

**) *Согласіе!*

къ себѣ, а вы тутъ поговорите себѣ съ ксендзомъ Дзѣ-
каномъ.

СЦЕНА VIII

Тѣже, кромѣ Суррогата

Благочинный. Что намъ тутъ говорить съ кс. Дзѣ-
каномъ,—ксендзъ Дзѣканъ давно уже нашъ...

Дзѣканъ. О! какъ-же скоро ты поймалъ его—га!..

Благочинный. Обыкновенно трудно бываетъ сва-
лить только старшаго гетмана въ войскѣ... А когда это
сдѣлано, то и все войско, какъ говорится, ничего не
значить. Васъ-панъ тоже никакого препятствія въ *при-*
соединеніи *) не будетъ имѣть, лишь только...

Дзѣканъ. Найяснѣйшій нашъ Императоръ, разрѣ-
шая распространять религію восточной церкви въ но-
воприсоединенномъ краѣ, дозволилъ только тамъ при-
вивать ее, гдѣ какъ парохіане, такъ и священникъ поже-
лаютъ оной. Вѣдь такъ въ манифестѣ?

Благочинный. Правда.

Дзѣканъ. Но поелику я, равно какъ и мои пар-
охіане, желаемъ находиться при своихъ уніятскихъ об-
рядахъ и церемоніяхъ, а *православія* **) какъ не хотѣ-
ли, такъ и не хотимъ, то вы ищите себѣ на него охот-
никовъ, а мнѣ дайте покой... ***)

*) Порусски.

**) Тоже.

***) Послѣ этого написано было, но потомъ затерто слѣ-
дующее: *Благочинный.* Покой?... на выборъ—хоть въ Смоленскѣ
хоть въ Сибири... Есть у насъ ихъ довольно—и превосходныхъ,
въ нѣсколько этажей какъ внизъ—въ землю, такъ и въ гору<...—

Протоіерей. Какъ же Васъ-панъ такъ смѣло можешь утверждать, что парохіяне твои не желали и не желаютъ *Православія?* *)

Дзъканъ. Потому что я пастырь добрый, знаю моихъ и мои знаютъ меня (Іоан. гл. 10.). Часто я вступаю съ ними въ конференціи,—вотъ они и знаютъ о моихъ намѣреніяхъ, а я знаю—объ ихъ. Потому-то я такъ рѣшительно и утверждаю... Особенно нѣсколькихъ я имѣю тамъ столь ревностныхъ о св. уніи, что, по истинѣ, они превосходятъ въ этомъ случаѣ даже меня самого...

Протоіерей. Можетъ быть, они такими только кажутся, а на самомъ дѣлѣ, еслибы только пришлось, то....

Дзъканъ. Сохрани Богъ!.. я надѣюсь на нихъ какъ на сто пудовъ ..

Протоіерей. Я, однако, придерживаясь мнѣнія св. *Оомы: еще не увижу, не иму вѣры* (Іоан. гл. 20) **),—скажу вотъ что: пошли каты за своєю громадой, пусть придетъ сюда; тогда увидимъ, что окажется... Кто знаетъ, можетъ быть, они сердцемъ желаютъ *православія* ***)

Дзъканъ. И не думаютъ о немъ.

Протоіерей. Всеже будь васъ-панъ на готовѣ (мы на время уходимъ), чтобы, возвратившись, мы безъ замедленія могли покончить это дѣло... Идемъ.

Здѣсь Благочинный, очевидно, употребилъ каламбуръ. Слово: *покой*, кромѣ *мира, спокойствія*, значитъ еще, на польскомъ языкѣ, гостинную, палаты. Но понятно, какія палаты разумѣть остроумный Благочинный....

****) Порусски.

*) Текстъ написанъ порусски.

**) Порусски.

СЦЕНА IX.

Дзѣканъ одинъ.

Дзѣканъ. Того только мнѣ и нужно... Лишь бы здорова была моя громада, то меня и черти не возмутъ... Я не могу надивиться ксендзу Суррогату, какъ это онъ присталь, не снесшись съ своими парохіянами. Кто знаетъ, можетъ быть, и его парохіяне обладаютъ неменьшимъ героизмомъ, какъ и мои.. Ой! что у меня за парохіяне... дай Богъ и каждому!.. А особенно эти Тымко и Лавринъ... Какъ они прекрасно разсуждаютъ объ уніи! Какъ привязаны къ ней! Какъ отважны все терпѣтъ для нея! Они готовы, какъ засвидѣтельствовали предо мною, потерять за нее дѣтей, имущество, самую даже жизнь... Вотъ увидятъ попы (popi), пусть только попробуютъ: съ ними то не съ ксензомъ Суррогатомъ... Нужно мнѣ непременно послать за ними. Но вотъ—есть ли у меня чѣмъ, прежде всего, принять ихъ... *(ищетъ подъ столикомъ бутылку и, найдши, говоритъ:)* мало что не полна.. будетъ и этого тѣмъ временемъ... А если нужно будетъ больше,—то сейчасъ *ко евреямъ посланіе*. ... *) потому что—дѣйствительно—они достойны этого.

(Продолженіе будетъ).

*) Подчеркнутое—порусски.

ИЗВѢСТІЯ и ЗАМѢТКИ.

— 19 Ноября, вечеромъ, Высокопреосвященнѣйшій Арсеній, митрополитъ Кіевскій и Галицкій выѣхалъ изъ Кіева въ С.-Петербургъ, для присутствованія въ Св. Синодѣ; 22 числа, въ 2 часа по полудни, онъ прибылъ въ Москву, и на станціи желѣзной дороги былъ встрѣченъ архимандритомъ чудова монастыря; 23-го Его Высокопреосвященство благополучно прибылъ въ С.-Петербургъ.

— Во многихъ изданіяхъ нашихъ, въ послѣднее время, извѣщали, что въ Кіевѣ учреждается второе викаріатство, указывали новаго викарія и даже опредѣляли день его посвященія... Мы положительно удостовѣряемъ, что ни втораго викаріатства, ни новаго викарія въ Кіевѣ нѣтъ, по той простой причинѣ, что объ этомъ не было Высочайшаго повелѣнія.

Протоіерей Родіонъ Путятинъ.—(Некрологъ). 4 ноября, ночью, скончался въ Рыбинскѣ на 62-мъ году жизни одинъ изъ извѣстныхъ русскихъ проповѣдниковъ—протоіерей рыбинскаго спасопреображенскаго собора Родіонъ Тимофеевичъ Путятинъ. Почти двадцать пять лѣтъ онъ священнодѣйствовалъ въ Рыбинскѣ, и въ продолженіе этого періода его проповѣдническая дѣятельность стала извѣстна всей Россіи. Доказательствомъ этого служить можетъ тотъ фактъ, что его краткія поученія выдержали болѣе 15 изданій. Рыбинскимъ старожиламъ памятна его энергическая дѣятельность во время холеры 1848 года, когда о. Путятинъ цѣлый

день съ утра до вечера ходилъ по городскимъ улицамъ сов. дарами и напутствовалъ внезапно заболѣвавшій народъ, а потомъ отправлялъ ихъ въ больницу. Последніе два года своей жизни покойный хотя и рѣдко участвовалъ при богослуженіи по причинѣ разстройства груди, но у себя дома онъ трудился неутомимо надъ своими проповѣдями, и за немного дней до смерти его видѣли работающимъ за письменнымъ столомъ. Здѣсь, конечно, не мѣсто входить въ оцѣнку произведеній покойнаго о. Путятина, но мы считаемъ необходимымъ замѣтить, что слушатели постоянно тѣсною толпою тѣснились у кафедры проповѣдника, и только велерѣчивое: «*аминь*» заставляло ихъ уходить на свои мѣста.

Очень дѣльную статью о его проповѣдяхъ желающіе могутъ прочесть въ 13 № Воскреснаго Чтенія сего года. Одинаково сочувственные отзывы о покойномъ о. протоіерей были и въ Современникъ (1854, № 7), и въ Отеч. запискахъ (1854, № 8) и въ Странникъ (1860, № 3), и въ Духовномъ Вѣстникъ (1862, № 2), и въ Моск. Епарх. Вѣдомостяхъ (1869 № 47).—

— Въ «Совр. Извѣст» пишутъ, что въ последнее время патріаршую ризницу въ Москвѣ особенно часто стали посѣщать расколники. 8 ноября старобрядцы прибыли въ патріаршую ризницу въ особенно большомъ числѣ для обозрѣнія ея древностей. Ихъ было болѣе 30 человекъ, въ томъ числѣ и женщины. Подъ руководствомъ о. Прокопія, уже давно оставившаго расколъ, они съ особеннымъ вниманіемъ разсматривали священные памятники, преимущественно тѣ изъ нихъ, которые принадлежали первосвятителямъ, наиболѣе ими чтимымъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I.

РОССІЙСКОЕ ОБЩЕСТВО

ЗАСТРАХОВАНІЯ

КАПИТАЛОВЪ И ДОХODOBЪ

учрежденное въ 1835 г.

Основный капиталъ 1.000.000 р. с.

Запасный капиталъ къ 1 Января 1868 г. 1.811.819 руб. 41 коп.

Застрахованіе капиталовъ и доходовъ, или такъ называемое страхованіе жизни, состоитъ въ томъ, что между застраховывающимъ себя лицомъ и Обществомъ заключается условіе, по которому Общество, согласно § 2 Устава своего, обязуется выплатить опредѣленный по условію капиталъ или пожизненный доходъ, смотря по роду заключеннаго страхованія: при жизни самому застрахованному лицу или, по смерти его, оставшемуся послѣ него семейству или вообще всякому законному владѣльцу полиса; застрахованный же или страхователь вноситъ опредѣленную страховую премію. Такъ какъ по общему закону смертности, человѣкъ молодой можетъ прожить дольше, нежели человѣкъ старѣйшій лѣтами, то при застрахованіи капитала, выдаваемого Обществомъ по смерти страхователя, молодой будетъ вносить ежегодную премію болѣе продолжительное время, нежели страхователь старѣйшій лѣтами, и поэтому ежегодный взносъ его (т. е. младшаго лѣтами) долженъ быть менѣе. Эти ежегодные платимые взносы (преміи) опредѣляются соответственно возрасту такимъ образомъ, что не измѣняются въ продолженіи всей жизни застрахованнаго лица.

Главные и болѣе употребительные виды страхованій состоятъ:

а) *Въ страхованіи капитала*, который выплачивается Обществу чрезъ три мѣсяца послѣ представленія документовъ о смерти страхователя, его наслѣдникамъ или законному владѣльцу полиса.

По сему роду страхованія принимаются на страхъ отъ 1100 руб. до 10,000 руб. (Таблица I.)

Примѣръ. Лицо 30-ти лѣтъ, желая застраховать на случай своей смерти 2000 руб., платитъ ежегодно Обществу 2 р. 36 к. со 100 р. въ годъ, слѣдовательно за 2000 р. платитъ 47 р. 20 к., и въ случаѣ его смерти, когда бы она не послѣдовала, застрахованный капиталъ будетъ выплаченъ его наслѣдникамъ или законному владѣльцу полиса чрезъ три мѣсяца послѣ представленія документовъ о смерти страхователя.

По таковому жероду страхованія, но съ незначительно возвышенною премією, принимаются къ застрахованію также суммы отъ 100 до 1000 р. (таблица VIII) съ тѣмъ преимуществомъ, что при поступленіи на страхъ, свидѣтельствованіе врача производится менѣе строгимъ образомъ, а послѣ смерти застраховавшаго требуется лишь представленіе свидѣтельствъ мѣстной полиціи и священника о естественной его смерти и застрахованный капиталъ *немедленно выдается* предъявителю полиса. Таковой родъ страхованія имѣетъ цѣлю, чтобы *немедленною выдачею* застрахованнаго капитала дать бѣдному человѣку возможность обеспечить издержки погребенія и доставить *оставшемуся семейству скорѣйшую помощь*.

б) *Въ страхованіи капитала*, который выплачивается Обществу или самому страхователю, по достиженіи имъ условленныхъ по застрахованію лѣтъ, или же, въ случаѣ преждевременной его кончины, наслѣдникамъ, чрезъ три мѣсяца послѣ представленія документовъ о его смерти.

По сему роду страхованія принимаются на страхъ отъ 100 до 10 000 р. (Таблица III.)

Примѣръ. Лицо 30-ти лѣтъ желаетъ приобрести чрезъ 30 лѣтъ (достигнувъ 60 лѣтъ) капиталъ 1000 р., платитъ ежегодно 3 р. 15 к. со 100 р., слѣдовательно 31 р. 50 к. за 1000 р. и по достиженіи 60-лѣтняго возраста получаетъ само отъ Общества 1000 р. Если же оно умретъ прежде сего времени, то

капиталь этотъ выдается его наслѣдникамъ или законному владѣльцу полиса, чрезъ три мѣсяца послѣ представленія документовъ о его смерти.

Лицамъ, застраховавшимъ себя по какому либо изъ выше объясненныхъ родовъ страхованія и платившимъ страховую премию непрерывно, по крайней мѣрѣ въ теченіи пяти лѣтъ, на основаніи § 49 Устава Общества, *предоставляется право въ случаѣ надобности занять у Общества по полису своему подъ залогъ онаго сумму*, соразмѣрно продолженію страхованія, согласно составленной на сей предметъ таблицъ или *вовсе прекратить страхованіе и получить эту же сумму въ замѣнъ уничтоженнаго полиса*.

в) *Въ страхованіи капитала* на короткій опредѣленный срокъ, уплачиваемаго Обществомъ, въ случаѣ смерти страхователя, въ теченіи опредѣленнаго времени, т. е. въ теченіи 1-го года, 5, 10 или 15 лѣтъ. Цѣль этого рода страхованія состоитъ преимущественно въ обезпеченіи *какого либо дома* на случай смерти должника, и застрахованный капиталъ выплачивается чрезъ три мѣсяца послѣ представленія документовъ о смерти застрахованнаго лица. Къ страхованію принимается не менѣе 1000 р. Этого рода страхованіе не даетъ вышеупомянутаго права на заемъ или возвратъ какой либо части взносовъ, а равнымъ образомъ не предоставляетъ права на возобновленіе страхованія по истеченіи опредѣленнаго срока.

г) *Въ страхованіи капитала въ пользу малолѣтнихъ*, выплачиваемаго Обществомъ по достиженіи малолѣтними условленнаго по застрахованію возраста. Принимаются къ застрахованію суммы отъ 100 до 10,000 р. со дня рожденія дитяти или и позже, съ условіемъ выдачи оной по достиженіи имъ 16, 18, 21 и 24-лѣтняго возраста; страховыя же преміи могутъ быть уплачены *единовременными или ежегодными* взносами.

Примѣръ. Дитя одного года застраховывается въ 1000 р. съ тѣмъ, чтобы по достиженіи имъ 18-лѣтняго возраста было выдано ему 1000 р., за что платится единовременно 43 р. 19 к. со 100 р., слѣдовательно за 1000 р. 431 р. 90 к. или вносится ежегодно 3 р. 88 к. со 100 р., слѣдовательно за 1000 р. 38 р., 80 к. въ годъ, и по достиженіи 18-лѣтняго возраста получаетъ 1000 р.; въ случаѣ же смерти или прекращенія страхованія, взносы остаются въ пользу Общества.

Подобно сему роду страхованія недавно введено:

Застрахованіе капитала, который Общество выдаетъ застрахованному лицу по истеченіи опредѣленныхъ лѣтъ съ тѣмъ болѣе выгоднымъ условіемъ, что въ случаѣ преждевременной смерти его, или не желанія продолжать страхованіе, всѣ внесенныя деньги возвращаются застрахованному лицу или его наслѣдникамъ въ тотъ же опредѣленный по за страхованію срокъ или ранѣе, но за вычетомъ причитающихся процентовъ по опредѣленный по полису срокъ застрахованія. Страхованіе это, приобрѣтаемое какъ ежегодными такъ и единовременными взносами, полезное преимущественно для малолѣтнихъ, можетъ служить и лицамъ каждаго возраста, если не могутъ быть приняты по другимъ родамъ страхованія, ибо оно заключается безъ всякаго медицинскаго свидѣтельствованія.

Примѣръ. Отецъ желаетъ застраховать капиталъ въ 1000 р. въ пользу дитяти, которому исполнилось 1 годъ отъ роду, съ тѣмъ, чтобы выдача сего капитала воспослѣдовала чрезъ 20 лѣтъ. Она платитъ ежегодно премію 3. р 27 к. со 100 р., т. е. 32 р. 70 к. за 1000 р. въ годъ или вноситъ единовременно 43 р. 27 к. со 100 р., т. е. за 1000 р. 432 р. 70 к. Если застрахованное дитя умретъ до наступленія назначеннаго срока, или при жизни, по истеченіи нѣкотораго времени, желаетъ прекратить застрахованіе, то въ обоихъ сихъ случаяхъ внесенныя въ Общество преміи возвращаются въ назначенный 20-лѣтній срокъ или же ранѣе, но за вычетомъ причитающихся по расчету процентовъ до назначеннаго къ выдачѣ капитала срока.

Для облегченія же страхователей въ платежъ страховых премій, платежи эти могутъ быть разсрочены въ полугодовые, четырехъ-и трехмѣсячные сроки съ перваго же года заключаемаго страхованія. Это правило впрочемъ не распространяется на страхованія подъ лит. в) на опредѣленные сроки, требующія взноса полной годовой преміи.

Желающіе приступить къ застрахованію согласно § 43 Устава Общества, представляютъ Обществу или его мѣстному агенту:

- а) Объявленіе по принятой Обществомъ формѣ.*
- б) Свидѣтельство о своемъ рожденіи Въ случаѣ невозможности представленія этого свидѣтельства принимаются и другіе документы, удостоверяющіе о лѣтахъ страхователя, какъ-то послужные и формулярные списки и тому подобные документы.*

Сверхъ того требуется: свидѣтельство о здоровьи, которое представляется агенту избраннымъ отъ Общества врачей.

Кромѣ главныхъ и болѣе употребительныхъ родовъ застрахованій, изъясненныхъ въ семъ объявленіи, страхователь можетъ приобрѣсти отъ общества для самаго себя *пожизненный доходъ* или *пенсіонъ*, по истеченіи опредѣленнаго въ полисѣ срока, посредствомъ единовременныхъ вкладовъ или ежегодныхъ взносов. Такимъ же образомъ страхователь можетъ на случай смерти оставить свой пенсіонъ или капиталъ означенному въ полисѣ лицу.

Общество или мѣстные агенты его снабжаютъ желающихъ приступить къ застрахованію печатными бланками и программами въ коихъ объясняются подробно правила различныхъ родовъ страхования и соблюдаемый при заключеніи застрахованія порядокъ. Программы эти, а равно и Уставы, выдаются Обществомъ *бесплатно* желающимъ ознакомиться съ благодѣтельною цѣлью страхования жизни.

Желающіе приступить къ застрахованію благоволятъ обратиться къ агенту Общества. — *Ф. Лауренцу, напротивъ царскаго сада, въ д. Дембовецкаго, въ Кіевѣ.*

II.

СОСТОЯНІЕ СЧЕТОВЪ

СКОПИНСКАГО ГОРОДСКАГО ОБЩЕСТВЕННАГО БАНКА.

Изъ 1-му Августа 1869 года

АКТИВЪ

Касса	—	—	263,706 27½
На текущемъ процентномъ счету	—	—	348,941 73½
Въ учтенныхъ векселяхъ, и ссудахъ подъ недвижimyя имущества, процентныя бумаги и товары	—	—	3.809,159 92½
Процентныхъ бумагъ принадлежащихъ Банку	—	—	1.241,266 82½
Разные счета	—	—	7,170 42

С. Р. — — 5.670,245 18½

Пассивъ.

Банковаго капитала основнаго	—	77,696	61 1/4
— запаснаго	—	25,129	86 1/4

Процентныхъ вкладовъ:

Вѣчныхъ	—	—	226,633	—
Срочныхъ	—	—	2,558,898	—
Безсрочныхъ	—	—	2,345,367	—
Отчислено процентовъ невзятыхъ вкладчиками			271,652	92
Переходныхъ суммъ	—	—	13,121	4

Получено чистой прибыли отъ операций

Банка	151,746	75
-------	---------	----

С. Р. — 5. 670,245. 18 1/2

Директоръ Рыковъ.

СКОПИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ БАНКЪ.

Принимаетъ вклады изъ всѣхъ мѣстностей Россіи, отъ Присутственныхъ мѣстъ, должностныхъ и частныхъ лицъ, монастырей, церквей, городскихъ и сельскихъ обществъ и акціонерныхъ компаній. Вклады вносятся лично или чрезъ почту, на безсрочное время, т. е. до востребованія, на сроки отъ трехъ до двѣнадцати лѣтъ и на вѣчное время. Проценты выдаются: на безсрочные вклады *по шести руб.*, на срочные *по шести съ половиною руб.*, на вѣчные *по семи руб.*, на *сто въ годъ*. Билеты на вклады выдаются по желанію вкладчиковъ, имянныя и на предъявителя, съ тѣмъ однако условіемъ, чтобы вкладъ на билетъ имянный былъ не менѣе *пятидесяти рублей*, а на билетъ безымянный не менѣе *трехъ сотъ рублей*. Вклады возвращаются и проценты по нимъ выдаются наличнымъ вкладчикамъ, въ тотъ же день, а иногороднымъ вкладчикамъ высылаются съ первою почтою.

Лица, желающіе перевести свои вклады изъ другихъ кредитныхъ учрежденій на процентное обращеніе въ Скопинскій Банкъ, могутъ поручать Банку истребованіе откуда слѣдуетъ вкладовъ. Для того они должны сдѣлать на имянныхъ билетахъ за-видѣтельствованную присутственнымъ мѣстомъ надпись о пре-

доставленіи Скопинскому Банку права истребовать слѣдующіе по тѣмъ билетамъ деньги; безъимянные же билеты представляются въ Банкѣ для получения по нимъ вкладовъ безъ всякой надписи.

Банкѣ принимаетъ къ учету векселя отъ лицъ, извѣстныхъ ему своею состоятельностью, учетная операція ограничивается годовымъ срокомъ. Ссуды выдаются Банкомъ подъ залогъ недвижимыхъ имуществъ отъ одного года до двѣнадцати лѣтъ, а подъ процентныя бумаги и товары отъ одного до девяти мѣсяцевъ. Проценты по учетной и ссудной операціямъ платятся Банку *по восьми ррб. на сто въ годъ*.

Банкѣ покупаетъ процентныя бумаги за свой счетъ и по комиссіи, и продаетъ эти бумаги какъ принадлежащія ему, такъ и по порученію, при покупкѣ и продажѣ бумагъ, Банкѣ руководствуется биржевыми на нихъ цѣнами. Вознагражденіе за выполнение порученій при покупкѣ и продажѣ процентныхъ бумагъ, Банкѣ получаетъ съ суммы до тысячи рублей по $\frac{1}{8}\%$, а отъ тысячи до десяти тысячъ руб. по $\frac{1}{10}\%$ отъ десяти тысячъ до ста тысячъ руб. по $\frac{1}{20}\%$, свыше ста тысячъ руб. $\frac{1}{25}\%$ съ рубля.

Банкѣ открытъ ежедневно кромѣ Воскресныхъ и Табельныхъ дней.

Директоръ Рыковъ,

III.

ОБЪ ИЗДАНИИ

ХРИСТИАНСКАГО ЧТЕНІЯ

въ 1870 году

Издаваемый съ 1821 года С.-Петербургскою Духовною Академіею журналъ »Христіанское Чтеніе« будетъ выходить и въ будущемъ 1870 году книгами отъ 10 до 12 листовъ каждый мѣсяцъ, по слѣдующей программѣ.

Въ *первомъ отдѣлѣ* журнала Редакція надѣется по прежнему помѣщать *переводы съ еврейскаго священныхъ книгъ ветхаго завета на рускій языкъ*. Временная пріостановка этого перевода зависѣла отъ кончины одного изъ переводчиковъ.

Во *второмъ отдѣлѣ* редакція будетъ продолжать и въ будущемъ году: *»Собраніе символовъ и въпріозложеній Православной Церкви отъ временъ апостольскихъ до нашихъ дней«*, съ ученымъ разборомъ ихъ текста, обстоятельствъ происхожденія и догматической важности, составленное профессоромъ С.-Петербургской Духовной Академіи *Чельцовымъ*. Ученныя достоинства этого обширнаго труда, долженствующаго занять видное мѣсто въ нашей богословской литературѣ, значеніе его для догматики и исторіи церкви и разнообразіе его содержанія освобождаютъ Редакцію отъ необходимости рекомендовать этотъ трудъ просвѣщеннымъ читателямъ.

Въ продолженіе сорока-девятилѣтняго своего существованія *»Христіанское Чтеніе«* всегда служило лучшимъ выраженіемъ современнаго уровня развитія у насъ духовнаго просвѣщенія. Въ будущемъ году Редакція надѣется по прежнему въ двухъ частяхъ *третьяго отдѣла* своего журнала помѣщать достойные нашего времени *опыты изслѣдованія по всемъ отраслямъ богословскихъ наукъ*. Постоянно поддерживаемыя сношенія съ представителями православія за границей даютъ ей возможность знакомить читателей съ ходомъ важнѣйшихъ событій въ средѣ Православной Церкви на Востокѣ, равно какъ и движеній въ пользу православія, съ силою обнаруживающихся въ нашу пору на западѣ. Но и состояніе внутренней жизни нашей отечественной Церкви также, надѣмся, не останется безъ отзыва на страницахъ нашего журнала. Вообще, всѣ наи-

болѣ замѣчательныя явленія нашей и иностранной богословской литературы, а также основательныя статьи свѣтскихъ русскихъ журналовъ касательно вѣры и Церкви, при новыхъ сотрудникахъ редакціи, найдутъ въ »Христіанскомъ Чтеніи« безпристрастную оцѣнку съ точки зрѣнія—*благг народнаго*, созидаемаго свѣтомъ православной *Вѣры* и теплотою всенародно-братской во Христѣ *любви*.

Кромѣ того съ 1870 г. въ видѣ приложенія и съ особымъ счетомъ страницъ будутъ печататься »Протоколы за сѣданій академич. Совѣта«.

Подписная цѣна за годовое изданіе въ С.-Петербургѣ, безъ доставки на домъ *шесть* рублей, а съ доставкою и пересылкою во всѣ города *6 р. 60 к.* Въ видахъ облегченія подписчиковъ, Редакція, по примѣру прошедшаго года, допускаетъ за годовое изданіе журнала разсрочку уплаты пополугодно,—за ручательствомъ, впрочемъ, лицъ и мѣстъ начальственныхъ.

При Академіи продаются также полныя экземпляры »Христіанскаго Чтенія« за прежніе годы, именно: 1822, 1823, 1824, 1826, 1827, 1833, 1836, 1839, 1840, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868 и 1869 гг. Каждый экземпляръ отдѣльно за 1822—1848 годы стоитъ *5 р.* безъ пересылки, а съ пересылкою *6 р.*; экземпляры 1848—1866 годовъ продаются по *6 р.* безъ пересылки, а съ пересылкою по *7 р.* Кто пожелаетъ выписать имѣющіеся экземпляры журнала съ 1822 по 1847 годъ въ совокупности, или съ 1822 по 1827 и съ 1833 по 1847 исключительно, тому будетъ уступленъ каждый экземпляръ одного года по *3 р.* безъ пересылки, за которую нужно прилагать на *5 фунтовъ* для каждаго экземпляра.

Редакція просить гг. инородныхъ подписчиковъ обращаться съ требованіями журнала *прямо и исключительно въ С-Петербургскую Духовную Академію* съ точнымъ обозначеніемъ: губерніи, уѣзда, города или почтовой конторы, въ которую слѣдуетъ доставлять журналъ, званія, имени и фамиліи подписчика.

Можно также получать въ Редакціи отдѣльными книгами:

1) *Бесѣды св. Златоуста на псалмы.* (въ 2-хъ томахъ), помѣщенные въ «Христ. Чт.» за 1860 г. Цѣна 3 р., на перес. за 2 ф.

2) Егоже *Бесѣды на разныя мѣста Св. Писанія.* Т. I, II и III. Цѣна каждому тому 1 р. 50 к., съ перес. за 2 ф.

3) Егоже *Бесѣды на Евангеліе апост. и еванг. Иоанна Богослова.* Въ 2-хъ томахъ (около 70 листовъ). Цѣна 2 р., съ перес. 2 р. 50 к.

4) Егоже *Бесѣды на 1-е посланіе св. апост. Павла къ Коринѳянамъ.* Въ 2-хъ томахъ. Цѣна 1 р. 50 к., съ перес. 2 р.

5) Его же *Бесѣды и слова на разные случаи.* Т. I и II. Цѣна каждому тому 1 р. 50 коп., на перес. за 2 ф.

6) Его же *Бесѣды къ антиохійскому народу.* Цѣна 2 р., на перес. за 2 ф.

7) Его же *Письма къ разнымъ лицамъ* Цѣна 1 р., на перес. за 2 ф.

8). *Церковную исторію Евсевія.* Цѣна 2 р., на перес. за 2 ф.

9). *Письма св. Θεодора Студита.* Т. I. Цѣна 1 р., на перес. за 2 ф.

10) Его же *Письма.* Т. II. Цѣна 1 р. 50 к., на пересылку за 2 ф.

IV.

ОБЪ ИЗДАНІИ

КІЕВСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

въ 1870 году.

Кіевскія Епархіальныя Вѣдомости будутъ издаваться и въ наступающемъ 1870 году, съ 1 января, по той же программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ. Они будутъ состоять изъ двухъ отдѣловъ: оффиціального и духовно-литературнаго.

1. Въ составъ перваго отдѣла будутъ входить:

1) Высочайшіе манифесты и повелѣнія по духовному вѣдомству.

2) Указы и распоряженія святѣйшаго Синода, какъ общіе, такъ и касающіеся собственно Кіевской епархіи; извѣстія о наградахъ по Кіевской епархіи, изъявленія благословенія и благодарности св. Синода.

Распоряженія епархіальнаго начальства, касающіяся всей епархіи или значительной ея части; извлеченія изъ отчетовъ по разнымъ частямъ епархіальнаго управленія.

4) Назначеніе и увольненіе лицъ должностныхъ по епархіальному и духовно учебному управленію въ Кіевской епархіи и извѣстія о священно и церковно-служительскихъ вакансіяхъ.

5) Некрологи должностныхъ лицъ и церковно-служителей Кіевской епархіи.

II Второй отдѣлъ будетъ заключать въ себѣ:

1) Пастырскія наставленія, касающіяся всей паствы; слова и рѣчи, произнесенныя по особымъ случаямъ; лучшія поученія, катихизическія бесѣды и рѣчи священнослужителей Кіевской епархіи; назидательныя размышленія и

духовные совѣты, касающіеся потребностей кievской паствы.

2) Историко-статистическія свѣдѣнія о приходахъ, церквахъ, монастыряхъ и духовенствѣ кievской епархіи, о духовныхъ училищахъ и благотворительныхъ заведеніяхъ; біографіи іерарховъ, замѣчательныхъ священнослужителей, воспитателей духовнаго юношества, благотворителей церкви, подвижниковъ и другихъ лицъ, извѣстныхъ благочестивою жизнію; описаніе правовъ, религіозныхъ обычаевъ, суевѣрій и предразсудковъ въ Кievской епархіи.

3) Извѣстія о школахъ грамотности при церквахъ Кievской епархіи и указаніе лучшихъ способовъ обученія.

4) Грамоты, акты и другіе замѣчательные документы, касающіеся церковей, монастырей и духовенства Кievской епархіи.

5) Краткія бібліографическія свѣдѣнія о вновь выходящихъ книгъ, относящихся къ духовной литературѣ, а также извѣстія о духовныхъ періодическихъ изданіяхъ.

6) Епархіальную хронику: разныя свѣдѣнія о современномъ состояніи церкви, духовенства и кievской паствы.

Кievскія Епархіальныя Вѣдомости будутъ выходить, какъ прежде, два раза въ мѣсяцъ, 1 и 16 чиселъ, выпусками отъ 1½ до 3 листовъ.

Цѣна для г. Кіева и внепархіальныхъ подписчиковъ *три рубля* серебромъ. За пересылку экземпляровъ, выписываемыхъ для церквей и монастырей кievской епархіи, къ подписной цѣнѣ 3 руб. должно быть прилагаемо еще по 60 коп., полагая по 45 коп. въ почтовый доходъ и по 15 коп. за бандероль и упаковку, согласно новому положенію о почтовой пересылкѣ періодическихъ изданій.

Подписка принимается въ Кіевѣ: 1) въ кievской духовной консисторіи, 2) у редактора, протоіерея П. Лебединцева, на Старомъ Кіевѣ, и 3) въ книжномъ магазинѣ С. Н. Литова — на Брестаниѣ.

Иногородные подписчики благоволят адресоваться такъ:
Въ редакцію Кіевскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей,
въ Кіевѣ, означая званіе, имя, фамилію и мѣсто житель-

ства.
 Редакторъ, кафедральный протоіерей *Петръ Лебединцевъ.*

НА 1870 ГОДЪ

„ВЕЧЕРНЯЯ ГАЗЕТА“.

издаваемая по редакцію *К. Трубникова.*

(шестой годъ)

»Вечерняя Газета«, сохраняя прежнюю свою программу газеты политической и литературной, въ 1870 году будетъ выходить, какъ и нынѣ, ежедневно, за исключеніемъ дней, слѣдующихъ за праздниками. Всѣхъ номеровъ въ теченіе года выйдетъ 280. Объемъ газеты остается прежній. Съ 1 января »Вечерняя Газета« будетъ печататься новымъ шрифтомъ. Каждый номеръ »Вечерней Газеты« будетъ пересылаться во всѣ города Россіи и за границу въ *бандероляхъ съ печатнымъ адресомъ подписчика.*

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: На годъ безъ пересылки. 5 р. 84 к., съ доставкою и пересылкою 7 р.; на полгода безъ пересылки 3 р. 34 к., съ доставкою и пересылкою 4 р.; на три мѣсяца безъ пересылки 1 р. 67 к., съ доставкою и пересылкою 2 р.; на одинъ мѣсяць безъ пересылки 63 к. съ доставкою и пересылкою 75 к.

Подписка принимается *исключительно* въ С.-Петербургѣ, въ конторѣ »Вечерней Газеты« (по Гороховой, на углу Малой Мѣрской, домъ Татищевъ, подъѣздъ съ Гороховой).

VI.

Вышло изъ печати и раздается подписчикамъ сочиненіе: *Практическіе совѣты священникамъ при производствѣ слѣдствій по проступкамъ и преступленіямъ священно и церковно служителей.* « Цѣна 25 коп., съ пересылкою 35 коп. Съ требованіями обращаться въ редакцію «Руководства для сельскихъ пастырей» въ Кіевъ.

VII

Въ редакціи Воскреснаго Чтенія можно получать *Пѣсни Страстной Седмицы* и *Пѣсни Свѣтлой Седмицы*, стихотворное переложеніе съ славянскаго, С. Пономарева. Цѣна 25 коп. за каждую брошюру, съ пересылкою.

Содержаніе: а) Слово въ недѣлю 22-ю по пятидесятницѣ. б) Комедія униатовъ съ православными. в) Извѣстія и замѣтки. г) Объявленія.

еч. доз. 30 ноября Кіевъ, 1869 г. Цензоръ Н. Щеголевъ

Въ типографіи И. и А. Давиденко.